

Stéphanie Daligault, BnF, Département des Métadonnées
Coordinatrice de l'indexation sujet à la BnF

REPRISE DES DONNÉES : TRAITEMENTS REALISES À LA BNF

RECAPITULATIF DES TRAITEMENTS DE DONNEES 2019/2020 À LA BNF

- Le genre/forme
- Le retournement aux lieux

Les traitements ont concerné :

- Les notices d'autorité RAMEAU
- La reprise des notices bibliographiques de la BnF

1) Les traitements liés au genre/forme

- **Les notices d'autorité RAMEAU**

Traitements réalisés :

- ❑ **Mai 2019** : typage « genre » ou « forme ou fonction » de 16500 notices d'autorité Rameau noms communs (ex- subdivisions de forme et vedettes de forme).

⇒ Injection de la zone Intermarc A049

Rappel du genre/forme dans le format Unimarc :

- Création d'un nouveau type d'autorité : A280 « Vedette - Forme, genre ou caractéristiques physiques »

- A 180 : information codée avec 3 valeurs possibles :

a : forme

b : genre

c : caractéristiques physiques

1) Les traitements liés au genre/forme

- **Les notices d'autorité RAMEAU**

Traitements réalisés :

☐ **Octobre 2019** : mise à jour des notes d'application des notices Rameau comportant les mentions de « subdivision de forme » et/ou « histoire et critique »

=> 16300 notices Rameau mises à jour

1) Les traitements liés au genre/forme

- **Les notices d'autorité RAMEAU**

Traitements à venir (2021) d'un reliquat de quelques centaines de notices Rameau :

Mise à jour des notes d'application des notices Rameau pour :

- 267 ex-subdivisions de forme
- 398 notices Rameau comportant la mention « Histoire et critique »

Ces notices comportaient plusieurs notes d'application : révisées une par une.

Différentes propositions de traitement :

- Notes d'application : le plus souvent remplacées par « s'emploie également en subdivision » ou suppression de la note d'application
- Propositions de changement de libellés de la notice Rameau ou d'ajout d'une définition (zone de notes) pour certains termes afin d'en préciser le sens

Exemple : [Catalogues collectifs](#) : première phrase reprise dans une note de définition

- Propositions de scissions : [Géographie historique – Cartes](#)
- Propositions de fusions : deux ex-subdivisions de forme de sens très proches : [Formules et recettes](#) et [Médecine – Formules et recettes](#)

1) Les traitements liés au genre/forme

- **Les traitements des notices bibliographiques de la BnF : réalisés**
 - **Mai à octobre 2019** : Indexation avec la zone B608 dédiée au genre/forme : 1 million (environ) de notices bibliographiques
 - **Novembre 2019** : Suppression de la subdivision de sujet « Histoire et critique » dans les indexations : environ 86000 notices bibliographiques traitées

2) Les traitements liés au retournement aux lieux

- **Objectif** : respect de l'ordre Concept-Lieu-Temps dans la chaîne d'indexation : fin des exceptions

Exemples de constructions qui étaient imposées par la syntaxe de Rameau :

Règle d'utilisation des subdivisions aux lieux :

Italie – Vie intellectuelle – 1900-1945

Mais parallèlement : Vie artistique – Italie – 1900-1945

⇒ Préalable : Ouverture de tous les concepts à la localisation (dont les subdivisions aux lieux, telles que Conditions sociales, Vie intellectuelle, etc.)

- **Les notices d'autorité Rameau construites « Lieu – Concept [-- Temps] »**

Mai 2019 : 6500 notices « retournées » (liées à 185000 notices bibliographiques)

Exemple : [Conditions sociales -- Angleterre \(GB\) -- 19e siècle](#)

(avant : *Angleterre (GB) – Conditions sociales – 19^e siècle*)

2) Les traitements liés au retournement aux lieux

- Dans les notices bibliographiques de la BnF (novembre 2019 – février 2020) :

« Retournement aux lieux » dans les indexations par éléments comportant une subdivision aux lieux (non localisables avant la réforme).

1) Zones 606 *Concept – Lieu – Concept – Temps*

⇒ 606 *Concepts – Lieu – Temps*

Exemple :

[Enfants](#) – [France](#) -- [Conditions sociales](#) -- [20e siècle](#) est devenu :

[Enfants](#) -- [Conditions sociales](#) -- [France](#) -- [20e siècle](#)

Volumétrie traitée : environ 50000 zones 606 comportant une subdivision.

2) Les traitements liés au retournement aux lieux

- **Dans les notices bibliographiques de la BnF**

2) Zones *607 Lieu – Concept(s) – Temps*

=> *606 Concept(s) – Lieu – Temps*

Exemple :

Vienne (Autriche) -- Vie intellectuelle -- 1870-1914

est devenu :

Vie intellectuelle -- Vienne (Autriche) -- 1870-1914

Volumétrie traitée : 169000 zones 607 construites avec un lieu et une subdivision aux lieux ("Vie intellectuelle", "Conditions économiques", etc.).

Les consignes liées à la réforme de Rameau

- La réforme de Rameau se traduit par de nouvelles pratiques d'indexation
- Documents présentant ces nouvelles consignes :
 - Site de la BnF : [Fiche sur l'indexation Rameau à la forme et au genre](#)
 - Site Rameau > Rubrique Réformer Rameau : [Nouvelles consignes pour l'indexation sujet Rameau](#)

Frédérique Hauville, Centre national Rameau

TRAITEMENT DE DONNEES

INSTRUCTIONS EN COURS

Instructions en cours

- La transformation de « Histoire »
- La suppression de la règle de l'indirecte

Nouvelles règles : Histoire (discipline) et Histoire

- Comment distinguer :
 - « Histoire » au sens de la discipline ;
 - « Histoire » au sens d'une période indéterminée ou > deux siècles
- « Histoire » en tête de vedette devient ***Histoire (discipline)***
Histoire (discipline) \$y France = document portant sur la discipline historique

Dans les zones B-606 « \$a Histoire \$y Lieu » deviendra :
« ***\$a Histoire (discipline) \$y Lieu*** »

Actuellement : 606 ***\$a Histoire \$y Russie***

En 2021 : 606 ***\$a Histoire (discipline) \$y Russie***

Nouvelles règles : Histoire en subdivision

- **Histoire**, actuellement subdivision de sujet, deviendra une *subdivision chronologique* (de -9900 à 9900)
→ changement d'étiquette Intermarc A-166 → A-168 (courant 2021)

Actuellement : 606 \$a Bibliothèques \$y France \$x Histoire

En 2021 : 606 Bibliothèques \$y France \$z Histoire

→ **Attention** : dans les zones B-607 : « \$a Lieu \$x Histoire » deviendra « \$a Lieu \$z Histoire » → Pas de changement d'étiquette :

Exemple : pour un ouvrage sur l'histoire de la Russie

Actuellement : 607 \$a Russie \$x Histoire

En 2021 : 607 \$a Russie \$z Histoire [+*-9900.....--9900.....+:]

Traitements automatisés « Histoire »

- **Plusieurs traitements successifs vont devoir être réalisés :**
- **Traitement de « Histoire » utilisé en en point d'accès initial : 606 \$a Histoire**
- **Traitement de « Histoire » utilisé en subdivision 6XX \$aPoint d'accès initial\$x Histoire**

Éléments de départ

- La notice Rameau [Histoire](#) (FRBNF11934444) : TV et subdivision de sujet
- Doit devenir une subdivision chronologique
- Ne peut pas être conservée en point d'accès initial

- La notice [Histoire \(discipline\)](#) (FRBNF17800445) : créée en 2019
- Va remplacer la notice « Histoire » en point d'accès initial

Première étape : « Histoire » en point d'accès initial : 606 \$a Histoire

1) notices bibliographiques (Catalogue général de le BnF) :

- Remplacement de 606 \$a Histoire (FRBNF11934444) en 606 \$a Histoire (discipline) (FRBNF17800445)
- - Lorsque la notice d'autorité « Histoire » est employée en TV **sans subdivision**
- - Lorsque « Histoire » est **suivie d'une subdivision de sujet**
- **Volumétrie** : 1564 notices bibliographiques seront ainsi traitées automatiquement.
- Reprise manuelle de l'indexation des notices bibliographiques dans d'autres cas

Première étape : « Histoire » en point d'accès initial : 166 \$a Histoire \$x Sujet

2) Notices d'autorité :

- **Traitement des notices Rameau construites 166 \$a Histoire \$x Subdivision de sujet » (un seul FRBNF)**
- Changement de libellé de la notice construite
- Exemple : **Histoire – Aspect religieux** devenu [Histoire \(discipline\) – Aspect religieux](#)
- Certaines de ces notices vont être scindées

Deuxième étape : la subdivision

\$x Histoire

- **Prérequis** : tous les traitements sur l'emploi de la notice « Histoire » en point d'accès initial doivent avoir été réalisés. **Il ne reste plus dans le Catalogue de « Histoire » en TV**
- **Traitements automatisés pour « Histoire » utilisée en subdivision : 6XX \$a Point d'accès initial \$x Histoire**

1) Notice d'autorité :

- **Changement d'étiquette de la notice d'autorité « Histoire » (FRBNF1193444) : l'étiquette 166 (nom commun) dans le format InterMarc devient une étiquette 168 (subdivision chronologique)**

Deuxième étape : la subdivision \$x Histoire

2) Notices bibliographiques :

- **Modification dans toutes les notices bibliographiques liées du \$x Histoire (subdivision de sujet) en \$z Histoire (subdivision chronologique)**
- **Volumétrie estimée : environ 160 000 notices bibliographiques.**

Deuxième étape : la subdivision \$x Histoire

3) Remarque :

les notices Rameau d'autorité construites

167 Lieu \$x Histoire

seront également à modifier en :

167 Lieu \$z Histoire

- **Volumétrie** : **455** notices d'autorité Rameau 167.

La subdivision chronologique « Histoire » en Unimarc

- **Notice d'autorité « Histoire » dans le format Unimarc :**
- L'étiquette reste la même 250 \$a Histoire
- Changement de statut : Td devient Tz
- changement de sous-zone \$z dans les notices bibliographiques

Vers la suppression de la règle de l'indirecte

- = règle de la construction indirecte de la subdivision géographique quand le lieu est inférieur à un pays
- **Tourisme – Italie – Toscane (Italie)** : les noms de lieux sont précédés du nom actuel du pays auquel ils appartiennent
 - **redondance** des informations
 - Obéissait à une logique d'index, alors que maintenant une **logique de relations entre entités** est privilégiée (modèle IFLA-LRM)
- Supprimée de facto dans les reprises liées aux retournements aux lieux

La règle et la réforme

- Difficultés pour exprimer des relations entre plusieurs lieux inférieurs à un pays :
 - Actuellement (bilocalisation depuis mai 2019) :
Relations – Italie -- Florence (Italie) -- Venise (Italie) -- 13e siècle
 - Au lieu de (avant 2019) :
Florence (Italie) -- Relations -- Italie -- Venise (Italie) -- 13e siècle
Venise (Italie) -- Relations -- Italie -- Florence (Italie) -- 13e siècle

Préparation de l'instruction : **notices d'autorité**

Règle générale : les noms géographiques sont qualifiés au nom du pays sauf pour certains noms géographiques français et certains noms géographiques américains, ce qui fait que le nom de pays n'apparaît pas dans ces noms géographiques : ex. Courchevel (Savoie) ; Austin (Tex.)

- **Extractions :**
- Liste des **noms géographiques français qualifiés par le nom de département**
- Liste des **noms géographiques des Etats-Unis qualifiés par le nom des Etats en abrégé**
- **Questions** de normalisation de ces noms géographiques posées au groupe CLT en 2019

Préparation de l'instruction : **notices bibliographiques**

- Extraction réalisée pour **les zones 6XX (essentiellement 606) comportant 2 \$y qui se suivent**, pour les notices créées ou modifiées en 2018 (test)

Prérequis à la suppression de la règle de l'indirecte : **notices d'autorité**

Suppose d'avoir réglé en amont le cas particulier des **autorités de lieux français ou américains** situés dans un seul département ou État **en accord avec le groupe RDA-FR « Lieux »**

il s'agira d'injecter dans ces autorités le nom du pays en plus de celui du département ou de l'État, séparé par une virgule

Exemple : NNA 12206475 167 \$a Austin \$g Tex. --> 167 \$a Austin \$g Tex, Etats-Unis

- S'appuiera sur les extractions de Noms de lieux 167 Intermarc

Prérequis à la suppression de la règle de l'indirecte : **notices bibliographiques**

- Suppose une reprise préalable des données bibliographiques dans les indexations du Catalogue général de la BnF
- pour arriver à : Tourisme -- Toscane (Italie)
- **La volumétrie** sera très élevée mais n'a pas encore été évaluée

Suppression de la règle de l'indirecte : traitements automatisés prévus

- **2020-2021 : Plusieurs traitements automatisés seront instruits : notices d'autorité NG Rameau, notices bibliographiques BnF**
- **Reprise effective des données bibliographiques BnF avant fin 2021**
- **Mise en œuvre en catalogage courant BnF**

Vers la suppression de la règle de l'indirecte et de nouvelles règles d'indexation

- **Accord de principe du groupe CLT « Lieux » en 2019**
- **Communication en amont aux utilisateurs et coordinateurs Rameau**
- **Règles de catalogage des autorités Noms géographiques Rameau : modifications (Site Kitcat) : à venir**
- **Règles d'indexation Rameau : modifications (Nouvelles pratiques, Site Rameau) : à venir**

Instructions en cours

- Merci pour votre attention !
- frederique.hauville@bnf.fr